



대림 제4주일(가)

주일미사: 토요일 오후 7:30
 일요일 오전 7:00
 오전 9:00(영어)
 오전 11:00(교중미사)
 평일미사: 화,수,목요일 오후 7:30
 금요일 오전 10:00
 고백성사: 매 미사 전 · 후 15분
 유아세례: 매월 첫 토요일 오후 3:00

주소: 1230 N. San Fernando Rd.
 Los Angeles, CA 90065
 사무실: 323-221-8874
 323-221-6325(Fax)
<http://www.sungsamkcc.com>
office@sungsamkcc.com
 주임신부: 신호열(요셉) 323-807-8139
 보좌신부: 임태근(모세) 323-404-6543
 종신부제: 예영해(프란치스코) 213-249-2127
 사목회장: 김창길(라우렌시오) 213-305-9433
 총무부장: 한재승(에드몬드) 213-905-8273
 연령회장: 한상윤(시몬) 323-821-4840

2025년 정기 희년 선포 칙서와 대사 수여 교령

아래 한국천주교주교회의의 웹사이트에 이번 희년에 대한 교황님 선포 칙서와 대사 수여 교령의 전문 내용이 우리말과 영어 두 가지 버전으로 되어있습니다.

<https://www.cbck.or.kr/Jubilee2025/Jubilee/bull>



오늘의 전례

제1독서: 이사 7,10-10

화답송:

◎ 주님이 들어가신다. 영광의 임금님이시다.

○ 주님의 것이라네, 온 땅과 그 안에 가득 찬 것들, 온 누리와 그 안에 사는 것들. 그분이 물 위에 세우시고, 강 위에 굳히셨네. ◎

○ 누가 주님의 산에 오를 수 있으랴? 누가 그 거룩한 곳에 설 수 있으랴? 손이 깨끗하고 마음이 결백한 이, 헛

된 것에 정신을 팔지 않는 이라네. ◎

○ 그는 주님께 복을 받으리라. 구원의 하느님께 의로움을 얻으리라. 이들이 야곱이라네. 그분을 찾는 세대, 그분 얼굴을 찾는 세대라네. ◎

제2독서: 로마 1,1-7

복음 환호송: 보아라, 동정녀가 잉태하여 아들을 낳으리니 그 이름을 임마누엘이라고 하리라.

복음: 마태 1,18-24



(후렴) 주님이 들어가신다. 영광의 임금님이시다.



“Pope Leo and the Church’s wisdom on AI”

여러분 가운데 많은 분들과 마찬가지로, 저 역시 인공지능(AI)을 이해하기 위해 공부를 하며, 그것이 개인과 사회, 그리고 교회의 사명에 어떤 의미를 지니는지 성찰해 오고 있습니다. 이 기술은 세계 최대 규모의 기업들에 의해 빠르게 보급되고 공격적으로 개발되고 있습니다. AI의 발전을 가속화하고 이를 뒷받침할 에너지 인프라를 구축하기 위해 막대한 자금이 투입되고 있습니다. 그러나 AI의 ‘어두운 면’에 대한 우려 또한 커지고 있습니다.

AI는 영적, 종교적으로도 심각한 문제를 제기하고 있습니다. “인류는 인공지능이 주도하는 디지털 혁명이 만들어낸 엄청난 잠재력 앞에서 중대한 기로에 서 있습니다.”라고 교황 레오 14세는 지난여름 국제 AI회의에 보낸 메시지에서 말했습니다. 레오 교황은 자신의 교황명을 선택하며, 19세기 산업혁명에 맞섰던 전임 교황 레오 13세처럼, 오늘날의 AI 혁명에 주목하고자 했습니다.

그는 AI가 의학과 보건의료 분야에서 지닌 큰 잠재력, 인간 간의 연결과 이해를 증진하고 복음을 전파하는데 기여할 가능성도 분명히 보고 있습니다. 그러나 그는 AI가 하나의 도구임을 상기시킵니다. 모든 도구와 마찬가지로, 선을 위해서도 악을 위해서도 사용될 수 있으며, 모든 기술은 우리가 사용하는 과정에서 우리를 어떤 방식으로든 변화시킵니다.

레오 교황은 AI를 통해 신이나 신과 유사한 의식을 창조하고 있다고 주장하는 이들을 단호히 거부합니다. 그는 기술 지도자들에게 보낸 메시지에서, AI가 아무리 인간의 추론을 정교하게 모방한다 해도 결코 양심이나 의식을 가질 수 없으며, 인간적 책임감과 참된 인간 관계에 기초한 도덕적 결정을 내릴 수는 없다고 상기시켰습니다.

지혜의 옥좌이신 성모 마리아께서, 인간의 거룩함과 위대한 존엄성에 합당한 미래를 추구하도록 우리 모두를 이끌어 주시기를 바랍니다.

지난 주일미사 참석 인원

토요	7시	9시	교중	총
50명	84명	128명	165명	427명



교무금 및 기부금 온라인 납부

매월 자동 납부 및 일회 납부 가능
크레딧카드 및 은행구좌 모두 사용
QR코드 스캔 후 납부 페이지로 연결

전례 봉사

날짜/시간	토요저녁	오전 7시	오전 9시	교중 미사
대림 제4주일 (이번주일)	해설 홍 사도요한	김 미카엘	여하림	고 세실리아
	1독서 이 아이다노	장 요한	홍승아	서 베드로
	2독서 최 크리스티나	신 토마스AQ	박지안	강 짓다
성가정 축일 (다음주일)	해설 이 루시아	박 안토니아	여하림	조 프란치스코
	1독서 이 분도	한 다니엘	이주아	현 에스터
	2독서 박 아녜스	한 레베카		김 미카엘라

우리들의 정성(2025. 12. 14 ~ 12. 20 현재)

주일헌금	2,924	교무금(35세대) 강장섭, 강호영, 광길영, 구준우, 김문웅, 김미영, 김잠언, 박옥경, 박효신, 서진활, 연강선, 오만규, 오영수, 이강욱, 이용배, 이인기, 이재찬, 이정구, 이정미, 이정열, 이진석, 이태종, 정승재, 조면식, 조양상, 조흥재, 주영만, 주태근, 최수찬, 최재각, 최진규, 최훈화, 한재춘 한창희, 한태호 2차헌금 \$2,134.00 성소·연령회(10명) \$50.00 기부금(한글학교) 황옥순 기부금(하상회 2명) 한상윤, 서진활 꽃봉헌(3명) 김성희, 노진, 서건숙
교무금	7,730	
기부금(하상회)	200	
기부금(한국학교)	100	
꽃봉헌금	300	
교무금 예산(7/1/2025 - 6/30/2026):	\$380,000	

교무금 누계: \$147,951.00 봉헌 세대: 234세대

*본당의 재정 현황에 관한 질문이나 의견이 있으시면 언제든지 봉사위원회 재경부나 사무실로 문의해 주십시오.

성삼 소식

2025 주님 탄생 대축일 행사 및 미사

행사 및 미사	일시
성탄 전야 축제	12/24(수) 오후 6:00
주님 성탄 대축일 밤미사 <구유 경배 및 구유 예물>	12/24(수) 오후 8:00
주님 성탄 대축일 낮미사	12/25(목) 오전 9:00(영) 12/25(목) 오전 11:00

성탄 전야 축제 식순

Young Adult	Welcome to the show, 소녀(노래)
성가대	Christmas Canon of peace, 캐롤
안나회	사랑을위하여(노래),아모르파티(올동)
주일학교	연극
초대가수	누군가 널 위해 기도하네 (노래)
주일학교성가대	Silent night, Gloria in excelsis deo 외
가야금	
Young Adult	Leaning, 아마추어, 그대에게 (노래)
울뜨레야	내 삶에 울리는 종소리 (뮤지컬)

환영합니다

- *김완중(레지나) 가족
-LA대교구 성 아그네스성당에서, 1구역 4반

성당 건축기금 도네이션

- *익명: \$10,000.00

송년미사 및 특전미사

- *일시: 12월 31일(수) 오후 7:30

우리신부님과 함께하는 메주 고리 성지순례

- *기간: 2026년 4월 7일 ~ 4월 17일
- *장소: 메주 고리에, 크로아티아, 보스니아, 헤르체코비아
- *금액: \$2,900.00 + 항공료
- *마감날짜: 12월 31일까지
- *문의: 한정미(레베카) 818-288-2772

제대 꽃 봉헌

- *주님 성탄 대축일 제대 장식을 위한 꽃
- *문의: 제대회 백현숙(로즈마리) 818-399-1817

2026년 성당 달력 배부

- *지역부에서 구역 반별로 가정당 1부씩 배부 합니다.
- *장소 : 101호
- *문의 : 지역부 정승재(바오로) 818-606-6100

신심 단체 모임

단체 이름	일시	장소
베르븀	12/21(일) 오전 9:00	201호
울뜨레야	12/28(일) 오후 12:00	101호

이번 주 영명 축일

이름(세례명)	축일
이성숙(아나스타시아), 최어스틴(임마누엘)	12/25(목)
김영진(스테파노), 백부기(스테파노) 이주형(스테파노), 임상도(스테파노) 조흥제(스테파노), 최명희(크리스티나) 한순한(스테파니아)	12/26(금)
김유석(사도요한), 박준규(사도요한) 최영일(사도요한), 홍익표(사도요한) 박흥기(요한), 신규선(요한), 장덕훈(요한) 정익래(요한)	12/27(토)

KCBC 미주 가톨릭 방송

KCBC 미주가톨릭방송 Since 1996
Korean Catholic Broadcasting Corporation

"너희는 온 세상에 가서 모든 피조물에게 복음을 선포하여라."(마르코 16,15)

아래의 QR 코드를 찍어 **YouTube** 에서 미주가톨릭방송을 시청하세요



SUBSCRIBE 미주가톨릭방송은 여러분의 후원으로 운영됩니다.

구독 • 좋아요 • 공유

남가주 지역 라디오 방송
AM1230

주일 오전 7시 30분

kbcusa@gmail.com
213.235.6747

www.kbcusa.org



주요 제작에 도움을 주신 분들

<p>CA MONDI 한 헬레나 (213) 380-0987 여성 유럽 의류 (Fabiana Filippi) 코리안 타운 프라자 2층 #212</p>	<p>Patrick Chyun, CPA 하느님께 늘 감사드립니다. 전 패트릭 & 안나 (213)380-6437</p>	<p>올림픽 타운 꽃집 Olympic Town Flowers 김 미카엘라(혜옥) (323)RED-ROSE (323)733-7673 Cell (213)400-1306</p>	<p>GreenGrin Child Care Center Lic#198021513 2살~ 5살 어린이 대상 CCRC 정부 보조 프로그램 그랜데일 지역 신청 가능 김 스텔라 213)344-6687 www.greengrin.co</p>
<p>JOHN'S Fire Protection "소화기 점검해드립니다" 김향철(요셉) (213)352-3554 김 호노리나 (213)200-3049</p>	<p>시니어 메디케어 무료 상담 (65세 되시는분) 213 249-2127 예영해(프란시스코)</p>	<p>글렌데일 브랜드 꽃집 1134 E. Chevy Chase Dr. Glendale 91205 www.brandflorist.com 서 베로니카 (818)244-1359</p>	<p>MK electric construction Powul solar, EV charger, 모든 하우스, 커머셜 전기 공사 무료 견적(라이센스 업체) 강 마태오 213-949-6235</p>
<p>박 헬렌 보험 메디케어/오바마케어 생명/건강/사업체/자동차 박애실(헬레나) (213)500-9393</p>	<p>HBAR부동산(상업용,주택) 한스 부동산 학교 (면허) HANS 부동산 관리 회사 *헨리 한(헨리코)* (213) 785 4989</p>	<p>Meeyoung J. Kim D.D.S 김 율리아 일반치과, 보철치과, 치아미식 437 W Colorado st. Glendale (818)244-0299</p>	<p>소아 청소년 치과 Peter S. Suh, DMD (818) 790-5959 1346 Foothill Blvd. #305 La Canada Flintridge</p>
<p>윤주희(클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yum 부동산, 회사설립, 유언/상속, 교통사고, 형사법 (213)388-3535 (818)433-2891(C) www.eugeneyunlaw.com</p>	<p>대한 장의사 이 미카엘 (213)700-1788</p>	<p>한태호(케네스) 변호사 법률그룹 KENNETH T. HAAN & ASSOCIATES, APLC 3699 Wilshire Blvd. #860, LA Tel: (213)639-2900 E-mail: Info@haanlaw.com 한태호(마리노)&복수(클라라) 민사소송, 상법/사고, 상해/노동법, 장애인소송/가정법, 리빙트러스트/부</p>	<p>36년 전통 한국 장의사 HAN KOOK MORTUARY (323)734-5656(L.A.) (562)868-0788(세리토스/놀워) "장례에 관한 모든 절차를 성심껏 도와드립니다."</p>
<p>불란서안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 시니어 HMO 지정점 3104 W. Olympic Bl. LA (213)487-1001 (교우 특별봉사) Elizabeth & Dr. Linda Lee</p>	<p>미주 자동차 정비 MJJU AUTO REPAIR & BODY 415 W. Broadway, Glendale (818)247-4400 이 크리스티나 & Karl</p>	<p>안진환(Tony) CPA 안토니오 & 스텔라 2140 W. Olympic Bl.#508 (213)380-5070 askanycpa@gmail.com</p>	<p>이호제(Primus) MD 가정 주치의 Immigration Medical Exam K-Town (323)452-0656 966 S. Western Ave. #201</p>
<p>Hankook Plumbing 가정 식당 상가 모든 플러링 설비 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고" 홍 벤자민 (818)321-4776</p>	<p>이동현 토마스 아퀴나스 내과/노인의학과 (213)674-7758 2727 W. Olympic Blvd. # 309 LA 한남체인 건너편 이전 개원</p>	<p>미용실 Hair World 매직 케라던, 디지털 펌 213-268-8549 최 세실리아 853 S. Western Ave. 코리아타운 로데오 몰</p>	<p>구본욱 한의원 사암침(빠른 효과) 2120 W. 8th St. #208 LA (213)427-1299, 820-6235 헬레나 구</p>
<p>금강 안경 검안과 GOLD OPTOMETRY LA 로데오 몰 (213)384-1001 GG H마트 몰 (714)530-1001 요셉 & 루시아 김 M.E. 21차</p>	<p>1등 고객은 1등 아주투어로 US 아주투어 항공티켓과 관광을 동시에 213-388-4000 이 엘리사벳</p>	<p>메디케어 신청 및 상담 정확한 지식과 경험 다양한 플랜 및 혜택 소개 HMO, PPO, Supplement 주은미 세실리아 (Lic# 0M88188) 818-799-8106</p>	<p>보스톤 치과 구강호 토마스 아퀴나스 (213)380-2727 3663 W. 6th St. #203A LA LA Medical Center (6가+아드모어)</p>
<p>브라이언 타필라와 CZ Law 교통사고 및 각종 개인 상해 (총 2억달러 승소) (213)468-1000 한국인 부인 (다른 사무실에서 진행 중인 사고도 상담) 장 데시데라도 (818)808-7483</p>	<p>GOODFELLOW 자동차 사고 전문 법의 이름으로 당신의 권리를 지켜드립니다. James Lim 213-249-5473</p>	<p>고려여행사 3388 W. 8th St. #205 8thSt + S.Kingsley 한 레지나 Tel 213-385-6611</p>	<p>트래블 스토어 www.travelstore.com 개인, 소그룹 세계여행 일정주관 호텔, 항공, 크루즈, 렌트특전예약 유럽 가톨릭 성지순례 전문 김현수(베드로) 트래블어드바이저 (310)750-9419</p>